

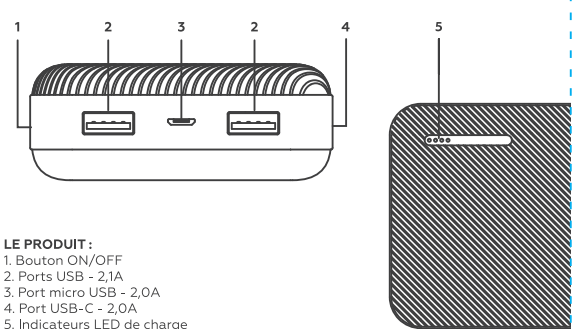


FR • BATTERIE EXTERNE 20 000MAH MODE D'EMPLOI

INTRODUCTION :

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Pour en profiter pleinement et en toute sécurité, nous vous recommandons de lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser ce produit et de conserver cette notice pour vous y référer ultérieurement.

Nous ne sommes tenus responsables d'aucun dommage résultant d'un fonctionnement incorrect ou d'une mauvaise utilisation de ce produit. Vérifiez auprès de votre revendeur que vos appareils sont compatibles avant de les raccorder.



LE PRODUIT :

1. Bouton ON/OFF
2. Ports USB - 2,1A
3. Port micro USB - 2,0A
4. Port USB-C - 2,0A
5. Indicateurs LED de charge

UTILISATION :

RECHARGER LA BATTERIE :

- Branchez le câble dans le port USB-C (4) ou micro USB (3) de la batterie externe.
- Branchez ensuite le connecteur USB à votre ordinateur ou un chargeur mural.
- Le témoin LED clignote, c'est à dire que la batterie se recharge .
- Le nombre de LED allumées indique le niveau de charge de la batterie .
- Lorsque les 4 LED sont allumées, la batterie est complètement chargée .
- Temps approximatif de rechargement : 74 heures.

RECHARGER VOTRE APPAREIL ÉLECTRONIQUE :

- Branchez le câble de votre appareil dans l'un des ports USB (2) de la batterie externe.
- Le témoin LED est allumé, cela signifie qu'il recharge votre appareil.
- Le nombre de LED allumées indique le restant de charge de votre batterie de secours.

INFORMATION PRATIQUE :

- Appuyez sur le bouton ON/OFF (1) pour voir le niveau de batterie.

ATTENTION : CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AU PRODUIT.

CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE CONSERVÉES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit. Respectez tous les avertissements se trouvant sur le produit et dans les instructions d'utilisation. Ne pas placer ce produit au contact des rayons directs du soleil ou près de sources de chaleur, comme dans une voiture fermée au soleil ou près d'un four.

Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau, sous la pluie ni laisser de liquide s'infiltre à l'intérieur de ce produit. L'eau et l'humidité peuvent provoquer un court-circuit sur les composants électroniques et provoquer des dysfonctionnements. Ne pas utiliser ce produit à proximité de fortes sources électromagnétiques, comme un four à micro-ondes. Les interférences électromagnétiques peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de ce produit. Ne pas laisser tomber ou faire subir de chocs/vibrations à ce produit. Les chocs violents peuvent endommager les composants à l'intérieur.

Si des odeurs bizarres ou de la chaleur s'échappent de ce produit ou si vous constatez tout autre signe de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation et contactez votre revendeur pour le faire vérifier ou réparer.

Utiliser un chiffon doux pour nettoyer le produit. Utilisez pas de produits de nettoyage liquides ni de nettoyeurs puissants. Si une substance étrangère ou de l'eau pénètre dans ce produit, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation. Retirez ensuite la substance étrangère ou l'eau, si possible. N'essayez jamais de réparer votre appareil : l'ouverture ou la dépose du produit vous expose à divers risques, électrocution notamment. La réparation doit être confiée à un spécialiste. Envoyez le produit à votre centre de service le plus proche. Ne tentez pas de démonter ou de modifier ce produit. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur de ce produit, et les modifications non autorisées annulerait votre garantie.

AVERTISSEMENT POUR LA BATTERIE AU LITHIUM-ION/LITHIUM-POLYMERÉ

Si la batterie est épuisée ou ne fonctionne pas correctement, veuillez envoyer le produit à votre centre de service clientèle le plus proche pour faire remplacer la batterie. N'essayez pas de remplacer la batterie vous-même.

ATTENTION : Il y a danger d'explosion s'il y a un remplacement incorrect de la batterie. Ne remplacer la batterie que par un même type ou un type équivalent recommandé par le constructeur. Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. Les piles et les batteries usagées doivent être déposées dans les points de collecte désignés selon la réglementation locale en vigueur.

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur qui ne serait pas d'origine peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou autres dangers. AVERTISSEMENT : Les batteries incorrectement manipulées risquent d'exploser. Vous ne devez jamais les démonter. Eloignez-les des enfants. Vous êtes seul responsable de l'utilisation de votre produit et des conséquences de celle-ci. De façon générale, éteignez votre appareil dans tous les endroits où l'utilisation en peut exister. Gardez votre appareil et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants, un risque d'étouffement peut provoquer les petites pièces amovibles.

ENVIRONNEMENT :

L'EMBALLAGE :

Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

LES PILES ET BATTERIES :

Les piles et les batteries usagées doivent être déposées dans les points de collecte désignés selon la réglementation locale en vigueur. Cet appareil contient des batteries relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

LE PRODUIT :

La poubelle bariée apposée sur le produit (y compris ses accessoires) signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques.

Pour favoriser le recyclage et la valorisation des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne vous demande de respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la « poubelle bariée » est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

GARANTIE :

- Mobility Lab offre une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat sur les produits neufs non utilisés présentant des défauts de matériaux ou de fabrications incontestables. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : défaut de matériel, dommages électriques ou mécaniques résultant d'une utilisation non-conforme à l'usage prévu, dommages résultants d'un cas de force majeure, d'intempéries ou de catastrophes naturelles ou réparation inadaptée effectuée par des ateliers non agréés.
- La garantie est uniquement valable dans le pays d'achat du produit.
- Les piles ainsi que l'usure normale des pièces ne sont pas couvertes par la garantie.
- La garantie n'est assurée que sur présentation du bon de garantie dûment complété par le revendeur spécialisé ou de la facture. L'expédition d'un produit défectueux pour réparation dans le cadre de la garantie se fait aux risques et périls du client. La garantie est réservée au premier acheteur ayant qualifié d'utilisateur final. La réparation ou l'échange du produit défectueux est laissé à la seule appréciation de Mobility Lab.
- Les dispositions légales allant au delà des cas énoncés ici et qui viendraient à entrer en vigueur dans votre pays prévaudront contre les présentes conditions.

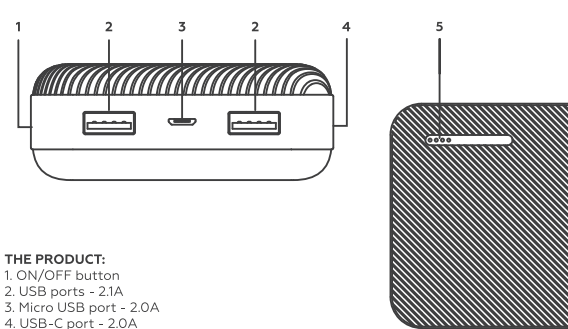


EN • POWER BANK 20 000MAH OPERATING MANUAL

INTRODUCTION :

Thank you for purchasing our product. To get the most out of it, we recommend you read the following instructions carefully before using this product and keep them in case you need to refer to them at a later date.

We cannot be held responsible for any damage caused by incorrect or improper use of this product. Check with your retailer that your devices are compatible before connecting them.



THE PRODUCT:

1. ON/OFF button
2. USB ports - 2,1A
3. Micro USB port - 2,0A
4. USB-C port - 2,0A
5. LED charge indicators

USE:

CHARGING THE BATTERY:

- Plug the cable into the USB-C (4) or micro USB port (3) of the backup battery.
- Then plug the USB connector to your computer or to a wall charger.
- The LED indicator light flashes, which means that the battery is charging.
- The number of LEDs that are lit indicates the battery charge level.
- If the 4 LEDs are lit, this indicates that the battery is fully charged.
- Approximate charging time: 74 hours.

CHARGING YOUR ELECTRONIC DEVICE:

- Plug the cable of your device into one of USB ports (2) of the backup battery.
- The LEDs light up when you plug your device to the power bank.
- The number of LEDs that are lit indicates the remaining charge of your backup battery.

PRACTICAL INFORMATION:

- Press the ON/OFF button (1) to see the battery level.

WARNING: SAFETY INSTRUCTIONS.

THESE SAFETY INSTRUCTIONS MUST BE KEPT FOR FUTURE REFERENCE:

Before operating the appliance, read the safety and operating instructions carefully before using the product. Respect all the instructions and warnings found on the product and in the operating instructions. Do not place this product in direct sunlight or close to sources of heat, such as inside a closed car in the sun or close to an oven. Do not use this product close to water or in the rain and do not allow any liquid to enter the product. Water and moisture may cause the electronic components to short circuit, leading to malfunctions. Do not use this product close to strong electromagnetic sources, such as microwaves. Electromagnetic interference may cause the product to function incorrectly.

Do not drop the product or subject it to shocks and vibrations. Heavy shocks may damage the internal components. If a foreign substance or water enters the product, switch the appliance off immediately and unplug the power cable. Then remove the foreign substance or water, if possible. Never attempt to repair your appliance: opening or removing the product exposes you to various risks, particularly electric shock. Repairs must be carried out by a specialist. Send the product to your nearest service centre. Do not attempt to disassemble or modify the product. No internal parts of the product can be repaired by the user, and unauthorised modifications will render your warranty void. If the battery is flat or does not function correctly, please send the product to your nearest customer service centre to have the battery replaced. Do not attempt to replace the battery yourself.

CAUTION: WARNING FOR THE LITHIUM-ION / LITHIUM-POLYMER BATTERY

If the battery is flat or does not function correctly, please send the product to your nearest customer service centre to have the battery replaced. Do not attempt to replace the battery yourself.

CAUTION: Replacing the battery incorrectly risks causing an explosion. Replace the battery with the same or an equivalent type recommended by the manufacturer. Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunlight, flames or other similar heat sources. Dispose of used batteries in accordance with the manufacturer's instructions.

WARNING: Failure to use an original battery risks causing a fire, explosion, leakage and other hazards.

WARNING: Batteries may explode if not handled properly. Never disassemble them. Keep away from children. You are solely responsible for the use of your product and its consequences. In general terms, switch off your device in any case where the use of the product is prohibited. Keep your device and its accessories out of reach of small children as small removable parts may be a choking hazard.

ENVIRONMENT:

PACKAGING: To facilitate the recycling of packaging, please respect the sorting rules established locally for this type of waste.

BATTERIES: Used batteries must be disposed of at a designated collection points according to local regulations in force. This appliance contains batteries covered by the European directive 2006/66/EC, and they must not be disposed of among household waste. Please find out about the provisions applicable in your region concerning the separate collection of batteries. Correct disposal will help to preserve the environment and health.

PRODUCT: The crossed-out wheeled bin on the product (including its accessories) means that it belongs to the family of waste electrical and electronic equipment.

To encourage recycling and reuse of waste electrical and electronic waste (WEEE) but also to protect the environment, the European regulation requires you to respect the sorting rules established locally for this type of waste. European directive 2012/19/UE (WEEE) requires that used and electronic equipment must not be disposed of among domestic appliances are not disposed of with the normal municipal waste. Use appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling rates on the materials contained therein and to reduce the impact on human health and the environment. The "crossed-out wheeled bin" symbol is displayed on all products to remind of the separate collection obligations. Consumers should contact the local authorities or their retailer for instructions on how to dispose of their device.

WARRANTY:

- Mobility Lab products against evident defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase for use. This warranty does not cover electronic or mechanical damage resulting from misuse or abuse, lack of reasonable care, damage due to force majeure or natural forces, or inadequate repairs performed by unauthorized service centres.
- Guarantee service is available only in the country of original purchase.
- Batteries and wear of parts due to normal use are not covered by this warranty.
- Performance of repairs or replacements under this warranty is subject to submission of this warranty card, completed and signed by the customer and the day of purchase and the sales invoice. Shipment of the item for repair under this warranty will be at the customer's own risk and expense. This warranty is valid for the original purchaser as the final user only. Mobility Lab will, at Mobility Lab option, repair or replace items returned for repair under this warranty.
- In some countries, product liability legislation may give you other rights beyond the scope of this warranty card. Where applicable, such rights shall replace the rights and conditions stated in this warranty card.

All rights reserved. © Mobility Lab and the © Mobility Lab logo are trademarks of Mobility. Other company and product names are the property of their respective owners. Manufacturer and importer: Mobility • 5, avenue de Verdun, 94200 Ivry-sur-Seine, France



Input: 5V ~ 2,0A
Output: 5V ~ 2,1A



Size:
140 x 68 x 30mm



Weight:
395g

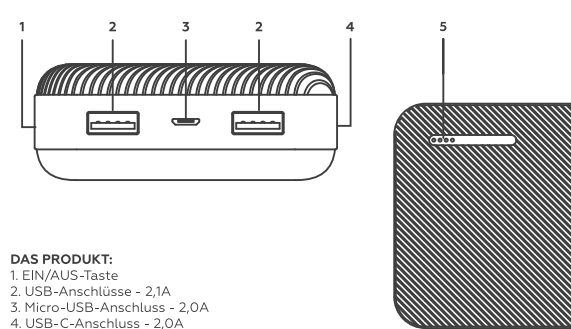


DE • POWER BANK 20 000MAH BEDIENUNGSANLEITUNG

EINFÜHRUNG:

Wir bedanken uns für den Kauf unseres Produkts. Damit Sie es bestmöglich nutzen können, empfehlen wir Ihnen die folgenden Anweisungen sorgfältig zu lesen und aufzubewahren, falls Sie später noch einmal etwas nachlesen müssen.

Für Schäden, die durch fehlerhaften oder unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts verursacht werden, können wir nicht haftbar gemacht werden. Prüfen Sie zusammen mit Ihrem Händler, dass Ihre Geräte kompatibel sind, bevor Sie diese anschließen.



DAS PRODUKT:

1. EIN/AUS-Taste
2. USB-Anschlüsse - 2,1A
3. Micro-USB-Anschluss - 2,0A
4. USB-C-Anschluss - 2,0A
5. LED-Kontrollleuchten

BEDIENUNGSHINWEISE:

AKKU LADEN:

- Schließen Sie das Kabel am USB-C-Anschluss (4) oder Micro-USB-Anschluss (3) des Backup-Akkus an.
- Schließen Sie dann den USB-Stecker an Ihrem Computer oder an einem Ladegerät an.
- Die LED-Anzeige blinkt, wenn der Akku geladen wird.
- Die Anzahl der leuchtenden LEDs zeigt den Ladezustand des Akkus an.
- Wenn alle 4 LEDs leuchten, zeigt dies an, dass der Akku vollständig geladen ist.
- ungefähre Ladezeit: 74 Stunden.

LADEN IHRES ELEKTRONISCHEN GERÄTS:

- Stecken Sie das Kabel Ihres Geräts in einen der USB-Anschlüsse (2) des Backup-Akkus an.
- Die LED-Anzeige leuchtet, d.h. Ihr Gerät wird geladen.
- Die Anzahl der leuchtenden LEDs zeigt die verbleibende Ladung Ihres Backup-Akkus an.

PRAKTISCHE HINWEISE:

- Drücken Sie EIN/AUS (1), um den Ladezustand des Akkus entsprechend der Anzahl der leuchtenden LEDs anzuzeigen.

WARNUNG: SICHERHEITSANWEISUNGEN.

DIESE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN SIND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN: Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie sich aufmerksam die Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen und alle Warnhinweise sorgfältig durch. Befolgen Sie sämtliche Warnhinweise, die sich auf dem Produkt und in den Gebrauchsanweisungen befinden.

Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonnenbestrahlung aus und stellen Sie es nicht in die Nähe von Wärmequellen, zum Beispiel in ein geschlossenes Auto in der Sonne oder nahe einer offenen Feuerstelle. Dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, im Regen benutzen und keine Flüssigkeiten ins Innere dieses Produkts eindringen lassen. Wasser und Feuchtigkeit können einen Kurzschluss bei den elektronischen Komponenten provozieren und somit Funktionsstörungen verursachen. Dieses Produkt nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Quellen wie zum Beispiel Mikrowellenöfen benutzen. Die elektromagnetischen Interferenzen können zu einem fehlerhaften Betrieb führen.

Dieses Produkt nicht fallen lassen oder Stößen/Vibrationen aussetzen. Heftige Stöße können die Komponenten im Inneren beschädigen.

Falls merkwürdige Gerüche oder Wärme aus diesem Produkt austreten oder falls Sie eine andere Funktionsstörung bemerken, ziehen Sie unverzüglich den Stecker dieses Produkts heraus und setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler in Verbindung, um es überprüfen oder reparieren zu lassen.

Benutzen Sie ein weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen. Benutzen Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Fensterreiniger.

Falls ein Fremdkörper oder Wasser in dieses Produkt eindringt, schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker heraus. Entfernen Sie dann, falls möglich, den Fremdkörper oder das Wasser. Versuchen Sie niemals Ihr Gerät selbst zu reparieren: Das Öffnen oder Auseinandernehmen des Produkts birgt diverse Gefahren, unter anderem das Risiko eines Stromschlags. Die Reparatur ist demnach einem Spezialisten zu überlassen. Schicken Sie das Produkt an den nächstgelegenen Kundendienst.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu demontieren oder abzubauen. Im Inneren dieses Produkts gibt es keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können und unbefugte Abänderungen machen Ihre Garantie nichtig. Falls der Akku leer ist oder nicht richtig funktioniert, schicken Sie bitte das Produkt an Ihren nächstgelegenen Kundendienst, um den Akku auszuwechseln zu lassen. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu ersetzen.

VORSICHT: WARNUNG IN BEZUG AUF DEN LITHIUM-IONEN-/ LITHIUM-POLYMER-AKKU

Wenn sich der Akku nicht mehr aufladen lässt oder die normale Funktion verliert, schicken Sie das Produkt zum Austausch des Akkus bitte an das nächste Kundendienstzentrum. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen.

VORSICHT: Unsachgemäß ausgetauschte Batterien können zu einem Explosionsrisiko führen. Die Batterien dürfen nur durch den gleichen oder einen vergleichbaren vom Hersteller empfohlenen Typ ersetzt werden. Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze (wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnliche Hitzequellen) ausgesetzt werden. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen des Herstellers.

WARNUNG: Wenn Sie nicht die originalen Batterien verwenden, bestehen Brand-, Explosions- und Auslaufgefahr sowie andere Gefahren.

WARNUNG: Batterien können bei unsachgemäßer Handhabung explodieren. Niemals demontieren. Von Kindern fernhalten.

Sie sind für die Verwendung Ihres Produkts und die daraus entstehenden Konsequenzen allein verantwortlich. Schalten Sie Ihr Gerät immer aus, wenn es an einem bestimmten Ort nicht verwendet werden darf. Halten Sie Ihr Gerät und das Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Aufgrund kleiner abnehmbarer Teile besteht Erstickungsgefahr.

UMWELT:

VERPACKUNG:

Um das Recyceln der Verpackung zu erleichtern, berücksichtigen Sie bitte die Sortierregeln, die örtlich für diese Art von Abfall eingerichtet wurden.

DIE BATTERIEN UND AKKUS:

Die verwendeten Batterien und Akkus müssen gemäß den geltenden örtlichen Bestimmungen an den dafür bestimmten Sammelstellen entsorgt werden.

Dieses Gerät enthält Akkus, die unter die europäische Richtlinie 2006/66/EG fallen und die nicht mit dem Hausmüll zusammen geworfen werden können. Erkundigen Sie sich über die in Ihrer Region geltenden Bestimmungen in Bezug auf die gesonderte Sammlung von Batterien. Die korrekte Entsorgung leistet einen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit.

PRODUKT:

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne mit Rädern auf dem Produkt (einschließlich Zubehör) zeigt an, dass es sich um ein elektrisches und elektronisches Produkt handelt, das nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Unterstützung von Recycling und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE), aber auch zum Schutz der Umwelt, erfordert die europäische Gesetzgebung, dass Sie die Sortierregeln, die örtlich für diese Art von Abfall eingerichtet wurden, respektieren. Die europäische Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) erfordert, dass gebrauchte Hausgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden. Gebrauchte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Wiederherstellung- und Recyclingquote der im Gerät enthaltenen Materialien zu optimieren und die Beeinträchtigung der menschlichen Gesundheit und der Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne mit Rädern wird auf allen Produkten angezeigt, um an Verpflichtungen hinsichtlich der getrennten Sammlung zu erinnern. Verbraucher müssen örtliche Behörden oder Einzelhändler kontaktieren, um Anweisungen zur Entsorgung des Gerätes zu erhalten.

GARANTIE:

- Mobility Lab gewährt 2 Jahre Garantie ab dem Datum des Verkaufs von fabrikneuen, ungebrauchten Geräten. Diese Garantie erstreckt sich auf Material- und Arbeitszeit zur Behebung nachweislicher Material- oder Fabrikfehler. Der Garantieanspruch erlischt bei unsachgemäßer Handhabung, elektrischer oder mechanischer Beschädigung durch missbräuchliche Anwendung, Schäden infolge höherer Gewalt oder durch Elementarereignisse sowie bei unsachgemäßer Reparatur durch nichtautorisierte Werkstätten.
- Der Garantieanspruch gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wird.
- Vom Garantieanspruch ausgenommen sind Batterien sowie die normale Abnutzung von Teilen.
- Voraussetzung für die Garantieleistung ist die Vorlage der ordnungsgemäß durch den Fachhändler ausgefüllten Garantiekarte, bzw. der Kaufrechnung. Sollte Ware aus dem Versandnetz zur Garantiereparatur eingereicht werden, liegt das Risiko der Zusage beim Kunden. Die Garantie wird ausschließlich für den ursprünglichen Käufer als Endverbraucher geleistet. Es obliegt Mobility Lab, zur Garantiereparatur überlassene Ware entwert zu reparieren oder auszutauschen.
- Sollten in Ihrem Land andere, über diese Regelungen hinausgehende, gesetzliche Bestimmungen, in Bezug auf Produkt-Gewährleistung in Kraft sein, treten diese an Stelle der hier genannten Konditionen.

